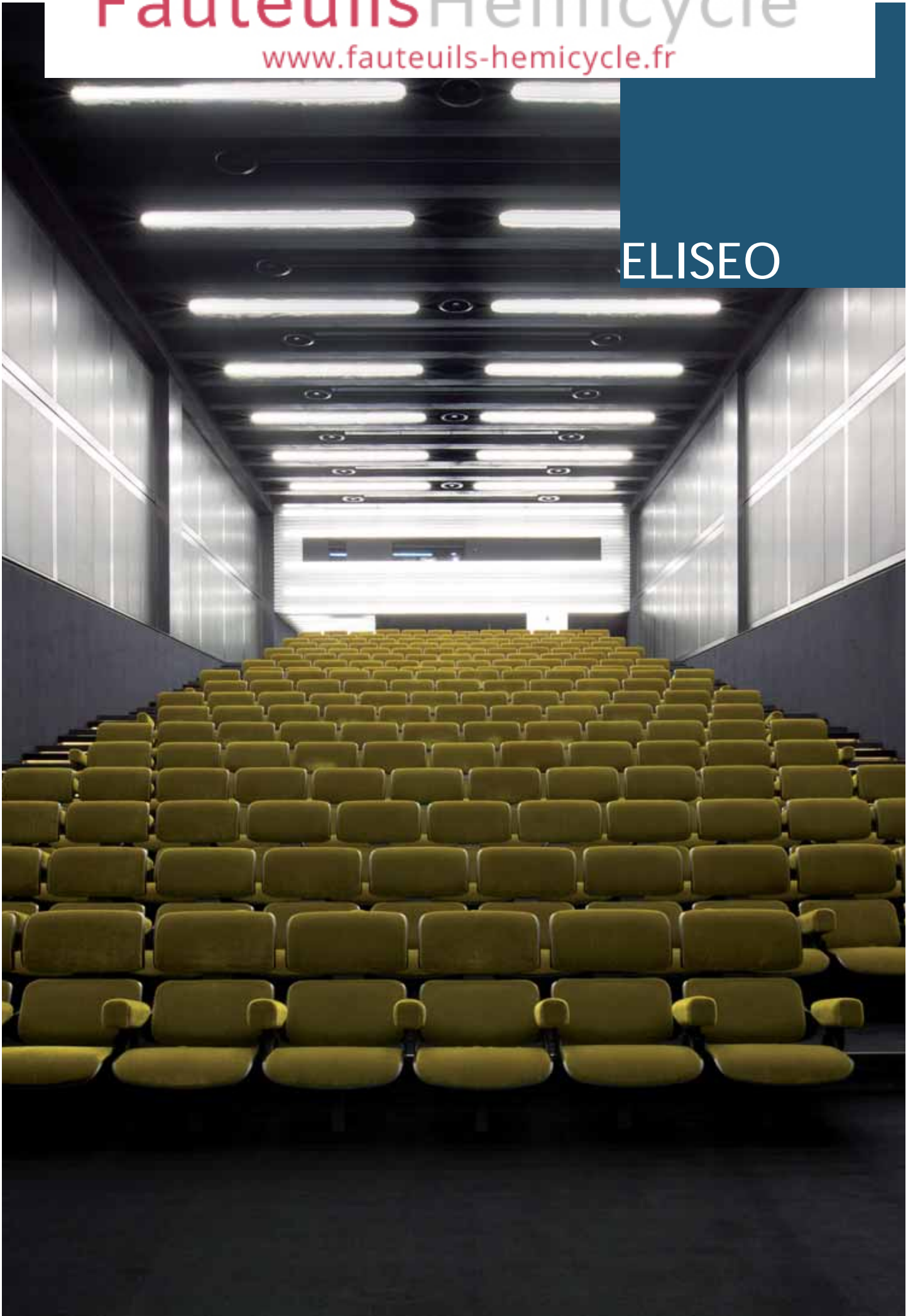


ELISEO



ELISEO



Eliseo President



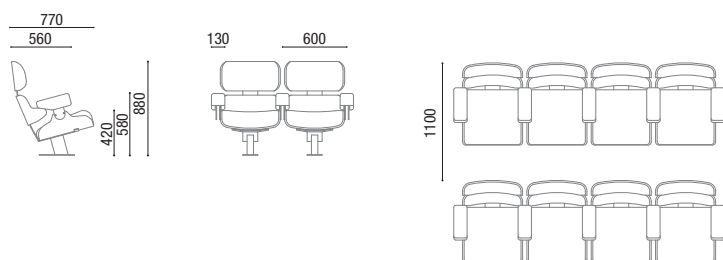
Eliseo con poggiatesta | Eliseo with headrest
Eliseo avec appui-tête | Eliseo mit Kopfstütze



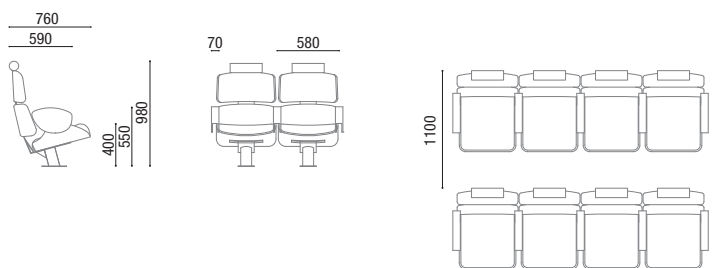
Eliseo con pannello retro-schienale in legno
Eliseo with backrest wooden panel
Eliseo avec carter dossier en bois
Eliseo mit Rückenlehnenrückseite aus mehrschichtigem Buchenholz.



ELISEO PRESIDENT



ELISEO



1. Fiancata imbottita
 Padded and upholstered side
 Joue rembourré et tapissé
 Gepolsterten und bezogenen Seitenteil
2. Bracciolo in legno
 Beech wood armrest
 Accoudoir en bois
 Gebogen Armlehne aus lackierten Buchholz



3. Bracciolo imbottito (versione PRESIDENT)
 Upholstered armrest (PRESIDENT version)
 Accoudoir rembourré et tapissé (version PRESIDENT)
 Gepolsterten Armlehne (PRESIDENT version)
4. Poggiatesta
 Headrest
 Appui-tête
 Kopfstütze



5. Numerazione
 Place and row numbering.
 Numérotation de place et de rangée
 Sitz- und Reihennummerierung

IT Struttura portante in piatto di acciaio.
 Struttura esterna sedile e schienale in multistrati di faggio curvato con cuscini sedile e schienale imbottiti e rivestiti.
 Sedile fisso. Schienale oscillante.
 Fiancata in essenza legnosa rivestita.
 Piede di appoggio centrale con piastra di fissaggio a terra.
 Parti metalliche verniciate a polveri epossidiche.
 Installazione su piani orizzontali, piani inclinati o gradoni, in file dritte o in curva (raggio minimo 12 m).
 Accessori disponibili:
 Poggiatesta imbottito e rivestito.
 Bracciolo sagomato curvo in faggio tinto a scelta.
 Numerazione posti e file.

EN Bearing structure in steel plate.
 External seat and back bended structure of padded and upholstered beech ply-wood.
 Fixed seat. Rocking backrest.
 Padded and upholstered beech ply-wood long side.
 Central base with plate fixed to the floor.
 Epoxy painted metal parts.
 Installation on horizontal, slopped or stepped areas, in straight or curved rows (minimum radius 12 m).
 Accessories:
 Padded and upholstered headrest.
 Beech wood bended armrest (varnish at choice).
 Place and row numbering.

FR Structure en acier.
 Assise et dossier en multiplis de hêtre moulé avec placets d'assise et dossier rembourrés et tapissés.
 Assise fixe et dossier oscillant.
 Coques en multiplies de hêtre, rembourrés et tapissés en revêtements sur mousses non feu.
 Piètement central base platine en acier à fixer au sol.
 Parties métalliques apparentes finitions laquées verni époxy.
 Mise en rangées droites ou en courbe (radius minimum 12 m).
 Fixation au sol selon demandes sur plans horizontaux, inclinés ou en gradins.
 Options:
 Appui-tête rembourré.
 Coque et assise entièrement tapissés.
 Accoudoir dessus bois massif verni.
 Numérotation de place et de rangée.

DE Tragende Struktur aus Stahlplatte.
 Sitzflächen- und Rückenlehne gebogene Struktur aus gepolstertem und bezogenem mehrschichtigem Buchenholz.
 Feste Sitzfläche. Schwingrückenlehne.
 Lange Seitenteil aus gepolsterten und bezogenen Verbundplatten.
 Zentrale Basis mit Befestigungsplatte. Epoxidlackierte Metallteile.
 Sowohl auf horizontalen oder schiefen Flächen als auch Blockstufen, in Reihen oder Kurven (Mindest Radius 12 m) einzubauen.
 Verfügbare Zubehörteile:
 Gepolsterte und bezogene Kopfstütze
 Gebogen Armlehne aus lackierten Buchholz (Farbe aus Wahl).
 Sitz- und Reihennummerierung.